**theory of literary translation (VUB/UGent)**

**Thursday, 16:00-18:45**

**VUB, E.3.03 / UGent, Plateauzaal**

**2016-17**

**Introduction**

29 September: Arvi Sepp (VUB). Theoretical Foundations of Literary Translation

**I. Historical Evolution of Theories of Literary Translation**

- 6 October: Wim Verbaal (UGent). Translation and Antiquity

- 13 October: Philippe Humblé (VUB). Translation and Humanism

- 20 October: Guy Rooryck (UGent)/Lieve Jooken (UGent). Translation and Enlightenment

- 27 October: Arvi Sepp (VUB). Translation and Romanticism

**II. Theoretical Models of Literary Translation**

- 3 November: Ilse Logie/Désirée Schyns (UGent). Postcolonialism and Translation

- 10 November: Arvi Sepp (VUB). Sociology and Translation

- 17 November: Sonja Lavaert (VUB). Ethics and Translation

**III. Applied Analysis**

- 24 November: Lars Bernaerts (UGent). Stylistics of Translation

- 1 December: Anneleen Spiessens (UGent). Voices in Translation

- 8 December: Inge Arteel (VUB). Genre, Multilingualism and Translation

- 15 December: Désirée Schyns (UGent). Translation Critique

**IV. Workshop (integratieseminarie)**

22 December: Ilse Logie (UGent), Désirée Schyns (UGent), Arvi Sepp (VUB)